

# Sługa dwóch panów

Peter  
Turrini

Przekład - Jerzy Kazimierz Fabian

swobodnie za Goldonim



Premiera na Dużej Scenie 4 lutego 2012 r.  
LXVII sezon. Druga premiera sezonu 2011/2012



Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze

Dyrektor Naczelny i Artystyczny - Bogdan Koca

Wicedyrektor – Ryszard Pałac

Kierownik Literacki – Urszula Liksztet



REŻYSERIA – Henryk Adamek

SCENOGRAFIA – Wojciech Jankowiak

KOSTIUMY – Marta Hubka

MUZYKA – Rafał Smoleń

AKTORZY: Katarzyna Janekowicz, Magdalena Kępińska, Iwona Lach, Anna Ludwicka, Marta Łacka, Agata Moczulska, Robert Dudzik, Jarosław Góral, Jacek Grondowy, Andrzej Kępiński, Piotr Koniecznyński, Robert Mania, Bogusław Siwko, Tadeusz Wnuk

Młody Żołnierz wraca z wojny – spragniony i głodny szuka jakiegokolwiek zajęcia, by najeść się i napić do syta. Trafia w sam środek weneckiego karnawału i jako Arlekin zostaje sługą dwóch panów. Jednak nadal pozostaje głodny.

„Sługa dwóch panów” Carla Goldoniego to jedna z najwspanialszych komedii wszechczasów. Peter Turrini w swojej uwspółcześnionej wersji w finezyjny i inteligentny sposób przenosi intrygę XVIII-wiecznego mistrza w lata dwudzieste ubiegłego stulecia, podkreślając uniwersalność tej, z pozoru błażej, opowieści. Ukazuje mechanizmy rządzące dzisiejszym skorumpowanym światem, w którym pod karnawałową maską „podejrzane typy” ubijają „ciemne interesy” kosztem wszystkiego i wszystkich. Korowód niezwykłych postaci, uwikłanych w klasyczne komediowe perypetie zapewnia widzowi wyśmienitą zabawę ... z odrobiną głębszej refleksji.



Institucja finansowana  
z budżetu Miasta  
Jelenia Góra

Sponsorzy



Partnerzy medialni



wychodzimy.pl



Zamówienia na bilety indywidualne i zbiorowe przyjmuje Dział Marketingu  
al. Wojska Polskiego 38, tel.: 75 64 28 130, 131

Kasa biletowa czynna od wtorku do piątku w godz. 9.00 – 16.00  
oraz na godzinę przed spektaklem.

[www.teatrnorwida.pl](http://www.teatrnorwida.pl)